

- Essay- 12th Lecture - Commas & Parallel Structure
- To be continued.... Comma **الفاصلة** يتبع....

B. Participial phrases **جمل الفاعل**

- Speaking at the meeting today, the woman opposed the merger.
• يتحدث في جلسة اليوم، المرأة عكس الاندماج.
- Stretching, the cat slowly opened her eyes.
• الأمتداد، فتحت القط عينيها ببطء
- Terrified, the mouse ran behind the cupboard.
• الرعب، ركض الفأر وراء الخزانة

C. Gerunds as objects of prepositions **أسماء المصدر كأداة من أحرف الجر**

- Upon entering the room, the police heard a gunshot.
• لدى دخوله الغرفة، استمعت الشرطة لطلق ناري
- Incorrect: Entering the room was dangerous.
• الصحيح: دخول الغرفة كان خطيرا
- (Here the gerund is the sentence subject, not an object of a preposition)
• هنا صيغة المصدر هو موضوع الجملة، وليس هدف من حرف الجر)

D. Adverbial infinitives

- To buy that car, you must pay a \$500.00 deposit.
• لشراء تلك السيارة، يجب عليك دفع مبلغ \$ 500.00
- Note: To test whether the introductory infinitive is adverbial, place "in order" in front of the infinitive. If the resulting sentence makes sense.
• ملاحظة: لاختبار ما إذا كانت صيغة المصدر تمهيدية ظرفية، مكان "من اجل" امام صيغة المصدر. وإذا كانت الجملة الناتجة منطقية
- The introductory infinitive is adverbial and should be followed by a comma.
• في صيغة المصدر التمهيدية الظرفية، ينبغي أن يتبعه فاصلة.

- **اختبار Test**
- To buy that car, you must pay a \$500.00 deposit.
- لشراء تلك السيارة، يجب عليك دفع مبلغ \$ 500.00
- In order to buy that car, you must pay a \$500.00 deposit.
- من أجل شراء هذه السيارة، يجب عليك دفع مبلغ \$ 500.00

6. To separate Interrupters

- A. Parenthetical expressions and transitions (in my opinion, unfortunately, moreover, of course, unfortunately, as a matter of fact, indeed, for example, etc.)
- التعبيرات والتحويلات (في رأيي، لسوء الحظ، علاوة على ذلك، بطبيعة الحال، للأسف، كما واقع الأمر، في الواقع، على سبيل المثال، الخ.)
 - The meeting was, in my opinion, very productive.
 - كان اللقاء، في رأيي، مثمر للغاية
 - The committee members, however, lacked initiative.
 - أعضاء اللجان، ومع ذلك، يفتقرون للمبادرة
 - However, the committee members lacked initiative.
 - ومع ذلك، أعضاء اللجنة يفتقرون للمبادرة.

B. Nonessential Appositives (renamers)

- Professor Jones, my history instructor, dismissed the class early.
- أستاذ جونز، مدرب التاريخ، رفض الصف مبكراً
- Caution: Do not separate essential appositives with commas.
- تحذير: لا تفصل الأساسي الأيجابي مع الفواصل
- Correct: My daughter, Jane, is taller than her sisters.
- الصحيح: ابنتي، جين، هي أطول من أخواتها.

- (Here, the appositive is essential since there is more than one daughter.)
- (هنا، فإن الإيجابي أمر ضروري لأنه ليس هناك أكثر من ابنة واحدة.)
- My daughter Jane is taller than her sisters.
- الصحيح: ابنتي جين هي أطول من أخواتها.

C. Direct Address العنوان المباشر

- Joe, please hand me the newspaper.
- جو، من فضلك سلم لي الصحيفة.
- You will see, ladies and gentlemen, that I have nothing up my sleeve
- سوف ترى، أيها السيدات والسادة، أن ليس لدي أي شيء حتى كمي

7. Nonessential Examples Introduced by such as, especially, particularly

• غير الضروري الأمثلة المقدمة من قبل مثل، خاصة، لا سيما

- Jones likes to read about dogs, especially Welsh Corgis, in his spare time.
- يحب جونز القراءة عن الكلاب، خاصة ويلش كورجس، في وقت فراغه
- Service professions, such as social work and teaching, offer many non-monetary rewards.
- الخدمة المهنية مثل العمل الاجتماعي والتعليم، تقدم العديد من الجوائز غير النقدية.
- Caution: Do not separate essential examples with commas.
- تحذير: لا تفصل الأمثلة الأساسية بفواصل
- Incorrect: Dogs, such as Welsh Corgis, are expensive.
- غير صحيح: الكلاب، مثل ويلش كورجس، غالية الثمن
- Correct: Dogs such as Welsh Corgis are expensive.
- صحيح: الكلاب، مثل ويلش كورجس غالية الثمن

8. Expressions of Contrast التعبير عن النقيض

- I want chocolate, not vanilla.
• أريد الشوكولاته، وليس الفانيليا.
- His wife, not his brother, needs the money more.
• زوجته، وليس شقيقه، يحتاج إلى المزيد من المال.

9. Dates and Addresses التواريخ والعناوين

- **Rule: القاعدة**
- When a date or address with several parts occurs in a sentence, place a comma between each element and after the last part.
• عندما يكون التاريخ أو العنوان مع عدة أجزاء تحدث في الجملة، ضع الفاصلة بين كل عنصر وبعد الجزء الأخير
- Correct: The house at 100 West 67th Street, Baltimore, MD 21210, was sold today.
• الصحيح: تم بيع منزل بـ 100 شارع 67 الغرب، بالتيمور، ماريلاند 21210، اليوم.
- My son was born on January 5, 1976, in Chicago, Illinois.
• ولد ابني في 5 يناير، 1976، في شيكاغو، إلينوي
- Caution: When the date or address has only one element or has its individual parts separated by words in the sentence, do not use a comma within or after the date or address.
- تنبيه: التاريخ أو العنوان له سوى عنصر واحد أو لديه أجزاءه الفردية مفصولة الكلمات في الجملة، لا تستخدم الفاصلة في أو بعد التاريخ أو العنوان.
- Incorrect: It was on January 5, that my son was born.
• غير صحيح: لقد كان يوم 5 يناير، الذي ولدت ابني.
- She lives at 100 West 67th Street, in Baltimore.
• هي تعيش بـ 100 شارع 67 غرب، في بالتيمور
- Correct: She lives at 100 West 67th Street in Baltimore, Maryland
• الصحيح: وهي تعيش بـ 100 شارع 67 غرب في بالتيمور، ماريلاند

10. Before Confirmatory Questions أسئلة قبل التأكيد

- Place a comma between the confirmatory statement and the question that precedes it. • ضع فاصلة بين التأكيد والسؤال والعبارة التي تسبقه
- You will be at the party, won't you? • سوف تكون في الحفل، أليس كذلك؟

statement العبارة confirmatory question سؤال تأكدي

11. Name followed by Jr., Sr., Ph.D., M.D.

اسم يليه Jr., Sr., Ph.D., M.D.

- Mary Jones, Ph.D., will lecture on insect fragmentation today at 4 p.m. • ماري جونز، دكتوراه، ستلقي محاضرة اليوم الساعة 4 بعد الظهر

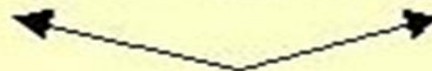
- Let's go back a little to Parallel Structure

• دعونا نعود قليلا إلى هيكل التوازي

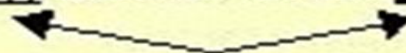
3. Use parallel structure with elements being compared. (X is more than / better than Y)

- تستخدم هيكل التوازي مع العناصر لتتم مقارنتها. (X هو أكثر من / أفضل من Y)

Faulty: I like swimming better than to dive.



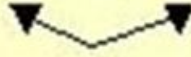
Correct: I like swimming better than diving.



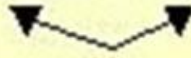
4. Use parallel structure with elements joined by a linking verb or a verb of being.

- تستخدم هيكل بالتوازي مع العناصر التي انضمت بربط فعل أو فعل سيكون .

Faulty: To succeed is opening a new opportunity.



Correct: To succeed is to open a new opportunity.



- تذكر ما يلي... Remember The Following...

Tip #1: Be sure that words and phrases joined by coordinating conjunctions (for, and, nor, but, or, yet, so) are parallel.

- نصيحة رقم 1: تأكد من أن الكلمات والعبارات انضمت بإرتباطات التنسيق (ل، و، ولا، ولكن، أو، حتى الآن، لذلك) هي موازية.

You can pay me now, or its okay if you pay me later.

يمكنك أن تدفع لي الآن، أو أنه لا بأس إذا كنت تدفع لي في وقت لاحق



You can pay me now or pay me later.

يمكنك أن تدفع لي الآن أو أدفع لي في وقت لاحق



You can pay me now, or you can pay me later.

يمكنك أن تدفع لي الآن أو أدفع لي في وقت لاحق

• Coordinate Conjunctions إرتباطات التنسيق

and: in addition

but: however

or: alternatively

nor: and neither

yet: however

She tried **and** succeeded.

They tried **but** did not succeed.

Did you go out **or** stay at home?

I did not see it, **nor** did they.

The sun is warm, **yet** the air is cool.

The following chart outlines the use of parallel structures with coordinate conjunctions:

PARALLEL STRUCTURE WITH COORDINATE CONJUNCTIONS			
(same structure)	<i>and</i> <i>but</i> <i>or</i>	(same structure)	
(same structure),	(same structure),	<i>and</i> <i>but</i> <i>or</i>	(same structure)

Tip #2: Watch words and phrases joined by correlative conjunctions like both...and, either...or, and rather...than.

نصيحة رقم 2: مراقبة الكلمات والعبارات التي تضم إرتباطات مترابطة مثل على حد سواء ... وإما ... أو، وبدلاً من

• Both biology and medicine are good professions.

• كلا البيولوجيا والطب مهن جيده.

• I would rather stay up late to finish this paper than get up early in the morning.

• Correlative Conjunctions **إرتباطات مترابطة**

both ... and

He is **both** intelligent **and** good-natured.

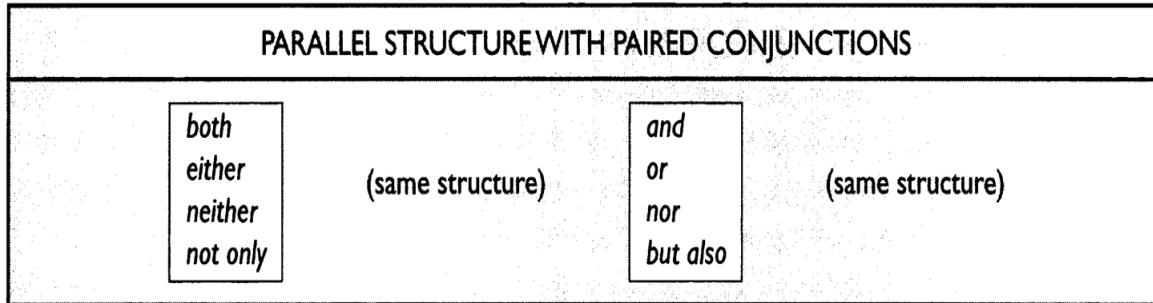
either ... or

I will **either** go for a walk **or** read a book.

neither ... nor

He is **neither** rich **nor** famous.

The following chart outlines the use of parallel structure with paired conjunctions:



Tip #3: Watch words and phrases in series or lists.

نصيحة رقم 3: مراقبة الكلمات والعبارات في تسلسل أو قوائم.

In the workshop, I learned some good study tips:

في الورشة، تعلمت بعض نصائح الدراسة الجيدة

How to take good notes

كيفية تدوين ملاحظات جيدة

Reading actively **القراءة بنشاط**

That it's important to get enough sleep

انه من المهم الحصول على قدر كاف من النوم



In the workshop, I learned some good study tips:

في الورشة، تعلمت بعض نصائح الدراسة الجيدة:

Take notes دون الملاحظات

Read actively القراءة بنشاط



Get enough sleep

الحصول على قدر كاف من النوم

USE PARALLEL STRUCTURE WITH COMPARISONS

My school is farther *than* your school.

To be rich is better *than* to be poor.

What is written is *more* easily understood *than* what is spoken.

The following chart outlines the use of parallel structures with comparisons:

PARALLEL STRUCTURE WITH COMPARISONS		
(same structure)	<p>more ... than -er ... than less ... than as ... as the same ... as similar ... to</p>	(same structure)

• Let's practice: دعونا نتدرب

- Mr. Garcia has promised me a good job and to pay me a fair salary.
- السيد غارسيا وعدني بوظيفة جيدة ويدفع لي راتب منصف .
- Mr. Garcia has promised me a good job and a fair salary.
- السيد غارسيا وعدني بوظيفة جيدة وراتب منصف
- The manager asked both groups to meet and share their differences

and finally arriving at an agreement.

- طلب المدير كلا الفريقين للالتقاء وتبادل اختلافاتهم والتوصل أخيرا إلى اتفاق.
- The manager asked both groups to meet and share their differences and to arrive at an agreement.
- طلب المدير كلا الفريقين للالتقاء وتبادل اختلافاتهم من أجل التوصل إلى اتفاق.
- The magazine contains news, pictures, ads, tell you where to shop, and feature columns.
- تحتوي المجلة على الأخبار، والصور، والإعلانات، وتخبركم عن التسوق، و ميزة الأعمدة.
- The magazine contains news, pictures, ads, shopping ads, and feature columns.
- تحتوي المجلة على الأخبار، والصور، والإعلانات، و ميزة الأعمدة.
- Tennis, modeling and to read suspense novels took up most of her time.
- التنس، والطراز وقراءة الروايات المشوقة تأخذ معظم وقتها
- Tennis, modeling and reading suspense novels took up most of her time.
- التنس، والطراز وقرائنها الروايات المشوقة تأخذ معظم وقتها
- This is the life –to live, working and cooking outdoors.
- هذه هي الحياة للعيش والعمل والطبخ بالخارج.
- This is the life –living, working and cooking outdoors.
- هذه هي الحياة للمعيشة والعمل والطبخ الخارج
- Running towards the end zone, he slipped, got up, and was keeping on going as fast as he could.
- العمل نحو نهاية المنطقة، انزلق، نهض، وكان يسير بسرعة على قدر استطاعته.
- Running towards the end zone, he slipped, got up, and kept on going as fast as he could.
- العمل نحو نهاية المنطقة، انزلق، نهض، وحرص على الذهاب بأسرع ما يمكن.

- After a hard fought war in a foreign land and he travels a long way home, Dad deserves a little rest.
- بعد الحرب الصعبة قاتلوا في الأراضى الأجنبية، وسافر طريقا طويلا للمنزل ، ويستحق الأب راحة قليلة
- We tried to snap pictures and catch fish, but we got mosquito bites and sunburned.
- حاولنا التقاط الصور وصيد الاسماك، ولكن حصلنا لدغات البعوض، وحرقة الشمس.

EXERCISE 24: Each of the following sentences contains words or groups of words that should be parallel. Circle the word that indicates that the sentence should have parallel parts. Underline the parts that should be parallel. Then indicate if the sentences are correct (C) or incorrect (I).

- I 1. She held jobs as a typist, a housekeeper, and in a restaurant.
- C 2. The report you are looking for could be in the file or on the desk.
- ___ 3. She works very hard but usually gets below-average grades.
- ___ 4. The speaker introduced himself, told several interesting anecdotes, and finishing with an emotional plea.
- ___ 5. You should know when the program starts and how many units you must complete.
- ___ 6. The term paper he wrote was rather short but very impressive.
- ___ 7. She suggested taking the plane this evening or that we go by train tomorrow.
- ___ 8. The dean or the assistant dean will inform you of when and where you should apply for your diploma.
- ___ 9. There are papers to file, reports to type, and those letters should be answered.
- ___ 10. The manager needed a quick but thorough response.

EXERCISE 25: Each of the following sentences contains words or groups of words that should be parallel. Circle the word or words that indicate that the sentence should have parallel parts. Underline the parts that should be parallel. Then indicate if the sentence is correct (C) or incorrect (I).

- I 1. According to the syllabus, you can (either) write a paper (or) you can take an exam.
- C 2. It would be (both) noticed (and) appreciated if you could finish the work before leave.
- ___ 3. She would like neither to see a movie or to go bowling.
- ___ 4. Either the manager or her assistant can help you with your refund.
- ___ 5. She wants not only to take a trip to Europe but she also would like to travel to Asia.
- ___ 6. He could correct neither what you said nor you wrote.
- ___ 7. Both the tailor or the laundress could fix the damage to the dress.
- ___ 8. He not only called the police department but also called the fire department.

EXERCISE 26: Each of the following sentences contains words or groups of words that should be parallel. Circle the word or words that indicate that the sentence should have parallel parts. Underline the parts that should be parallel. Then indicate if each sentence is correct (C) or incorrect (I).

- C 1. His research for the thesis was (more useful than) hers.
- I 2. Dining in a restaurant is (more fun than) to eat at home.
- ___ 3. I want a new secretary who is as efficient as the previous one.
- ___ 4. What you do today should be the same as did yesterday.
- ___ 5. This lesson is more difficult than we had before.
- ___ 6. You have less homework than they do.